

**Гніене**, *sn.* la décomposition, putréfaction *f.*;  
|| — **копыто** (*у коня*), *Vétér.* la teigne; ||  
**който докарва** —, *Méd.* septique, *adj.*

**Гнія**, *vn.* pourrir, croupir, se corrompre; ||  
**оставамъ да гние**, *vn.* décomposer; || **гние**,  
*v. imp.* il carie *et se* —, il putrefie; || **кой-**  
**то гние**, putrescible, *adj.*

**Гноевидень**, *adj.* *Méd.* puriforme.

**Гноевъ и -оясть**, *adj.* *Méd.* purulent.

**Гноево гнѣздо**, *sn.* *Chir.* le foyer purulent.

**Гноене**, *sn.* la suppuration; || *Méd.* la puru-

**лѣсе**.  
**Гной**, *sm.* le pus, la matière, la boue; 1. **не**  
**лошавъ** —, pus louable; 2. **съ** —, puru-  
lent, *adj.*; 3. **бере** — (*за рана*), *v. imp.*  
elle jete *ou* apostume; || *Méd.* elle exulcère;  
4. **бране** —, *Méd.* l'ulcération *f.*, la suppu-  
ration; 5. **изотгорѣ бране** —, l'exulcération;  
6. **което докарва** —, *Méd.* suppuratif, *adj.*  
*m.*; 7. **набиране** — въ грды, *Méd.* l'em-  
prueme *m.*; 8. **жицы въ** — **тъ**, le bour-  
billon; 9. **събране** — въ дробь-та, *Méd.*  
la vomique; 10. **течене** — изъ очи, la lip-  
pitude, la blennorrhée.

**Гнойно течене**, *sn.* *Méd.* la lippitude.

**Гноиса**, *v. imp.* elle suppure.

**Гномида**, *sf.* la gnomide.

**Гномически**, *adj.* gnomique.

**Гномъ** (*земли духъ*), *sm.* le gnome.

**Гностицы** (*еретицы*), *sm. pl.* les gnostiques *m.*

**Гну** (*сайга*), *sn. quadr.* le gnou.

**Гнусень и -снавъ**, *adj.* détestable, dégoû-  
tant et dégoûté, abominable; 1. **execrable**,  
effroyable, infâme, damnable; 2. **maudit**,  
maussade, hideux, vilain; 3. **noir**, abhorré,  
odieux, rebutant, sordide, chien de; 4. *fig.*  
**наусѣбонд et наусѣау**; 5. *pop.* fichu, se-  
ringue.

**Гнуена закачка**, *sf. fam.* un tour pendable.

— **работа**, *sf.* l'horreur *f.*

**Гнусно**, *adv.* abominablement.

**Гнусното**, *sn.* l'odieux *m.*

— **постѣпане**, *sn.* l'indignité *f.*

**Гнусность и -сотя**, *sf.* la laideur, l'indignité  
*f.*, la monstrosité, la hideur, l'odieux *m.*;  
1. le dégoût, l'abomination *f.*, l'affadisse-  
ment *m.*, l'horreur *f.*; 2. *fig.* l'énormité *f.*, le dé-  
boire; 3. **докарвамъ** —, *va.* affadir.

**Гнужса**, *vr.* détester, excéquer; || (*отъ*), ab-  
horrer; || *fig.* renifer.

**Гнѣвливостъ**, *sf.* l'irascibilité *f.*

**Гнѣвливъ**, *adj.* colère *et* — *rique*; — **ливо**,  
— **мент**; || fougueux, irascible; || *fig.* bilieux.

— **нжравъ**, *sm.* l'irascibilité *f.*

**Гнѣвъ**, *sm.* la colère, le courroux; 1. *fig.* la  
bile, la foudre, le fléau; 2. (*на богове*),  
l'inclémence *f.*; 3. **гнѣвъ ма е**, *vn.* fumer;  
4. **извънъ себе-си отъ** —, outré, *adj.*; 5.  
**изливамъ си** — **тъ**, *vn. fig.* éclater; 6. **изли-**  
**вамъ** — **на нѣкого**, *va. fig.* distiller; 7.

**искарвамъ си** — **тъ**, *fig.* décharger; 8. **сдър-**  
**жамъ си** — **тъ**, *vn. fig.* concentrer; 9. **укро-**  
**тивамъ** —, *va. fam.* défâcher; 10. **прѣми-**  
**чува ми** — **тъ**, *vn.* se défâcher; 11. **въ** —  
направено, *adv.* ab irato.

**Гнѣвжса**, *vr.* se déchaîner contre.

**Гнѣздаръ**, *sm.* oiseau niais *m.*

**Гнѣздо**, *sn.* le nid, l'aire *f.*, le boulin; 1. *fig.*  
*fam.* la couvée; 2. *fig.* le trou; 3. *Méc.* la  
crapaudine; 4. (*въ нѣямъ*), *Тур.* la gre-  
nouille; 5. **едно пѣлио** —, une nichée *et*  
nitée; 6. **вѣя или правя** —, *va.* nicher; 7.  
**изваждамъ изъ** —, *va. или* оставямъ си  
— **то**, *vn.* dénicher; 8. **развалникъ на** — **да**,  
un dénicher.

**Гнѣздоиене**, *sn.* la nidification.

**Гнѣздясть и -день**, *adj.* *Bot.* loculaire.

**Гобелова губерна фабрика** (*въ Парижъ*),  
*sf.* les gobelins *m.*

**Говеда**, *sn. pl.* le bétail *et pl.* bestiaux; race  
bovine *f.*, bêtes bovines *f.*

**Говедарство**, *sn.* la brutalité

**Говедаръ** (*и съзвѣздіе*), *ка. s.* bouvier, ère;  
vacher, ère; toucheur de boeufs *m.*, un pâtre.

**Говедо**, *sn.* la brute *ou* bête brute, le brutal;  
1. le malitorne, malotru *s.*; 2. *fam. et fig.*  
une bête, bête *f.*; 3. **правя ги** —, *va.* bru-  
tifier *ou* abrutir.

**Говеждо месо**, *sn.* le boeuf.

— **рѣбро**, *sn.* la charbonée.

**Говна**, *sn. pl.* les vidanges *f.*, la ventrée.

**Говно**, *sm. fig.* le cas; || *pop.* la merde, le bran.

**Говнянь**, *adj.* merdeux; || *Méd.* stercoral.

**Говорене**, *sn.* le parler, la parole, le dialecte;  
|| **начинъ** —, la locution. [dire *m.*

**Говорка**, *sf.* la conversation, le discours, l'ouï-  
**Говорнико тѣрбило** (*рупоръ*), *sn.* trompette  
parlante *ou* porte-voix *f.*

**Говорливостъ**, *sf.* la loquacité, verbosité *f.*,  
volubilité de la langue, *f.*

**Говорливъ**, *adj.* parlant, causant, causeur,  
loquace; — **во**, — **мент**.

— **гербъ**, *sm.* armes parlantes *f.* [trice.

**Говорникъ** (*въ диалогъ*), *ница. s.* interlocuteur,  
**Говоръ**, *sm.* la conversation; || **извъртяване**  
*или* **иззиване** —, l'éloquence *f.*

**Говоря** (*нѣкому, съ, за*), *vn.* parler (*а, avec,*  
*de*); 1. **dire**, déclamer; 2. (*съ нось-тъ си*),  
**гѣгня**, parler du nez; 3. (*нѣкой езикъ*),  
parler une langue; 4. (*за работа*), parler  
d'affaires; 5. (*разумно*), parler avec raison;  
6. **давамъ поводъ да** — **тъ** **за мене**, *va.* faire  
parler de soi; 7. **който говори**, parlant,  
*adj.*; 8. **имамъ правда да** —, *va.* avoir la  
parole; 9. — **си** (*самъ -си*), *vr.* se dire; 10.  
**говориса**, *v. imp.* il se dit; || (*за езикъ*),  
elle se parle; 11. **говорятъ** (*хората каз-*  
*ватъ*), *v. imp.* on dit; 12. (*накъ*), reparler;  
13. *fam.* chanter, bourdonner; 14. (*съ нѣ-*  
*кого*), entretenir; 15. (*безразсѣдно*), dérai-